

**CITORCH T NG 10W
CITORCH T NG 35W
CITORCH T NG 40W**



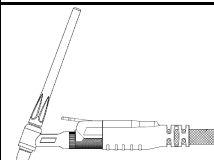
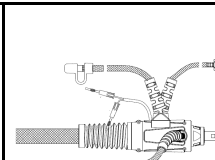
**INSTRUCTION DE SECURITE, D'UTILISATION ET DE MAINTENANCE
INSTRUCTIONS FOR SAFETY, USE AND MAINTENANCE
BETRIEBS- WARTUNGS- UND SICHERHEITSANLEITUNG
ISTRUZIONI PER LA SICUREZZA NELL'USO E PER LA MANUTENZIONE
INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD, EMPLEO Y MANTENIMIENTO
INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA, DE UTILIZAÇÃO E DE MANUTENÇÃO
INSTRUKTIONER FÖR SÄKERHET, ANVÄNDNING OCH UNDERHÅLL
VERBRUIKSONDERDELEN
INSTRUCȚIUNI DE PROTEȚIE, DE EXPLOATARE ȘI DE ÎNTREȚINERE
PREDPISY JEHO POUŽÍVANIA A ÚDRŽBY
INSTRUKCJA BEZPIECZEŃSTWA, OBSŁUGI I KONSERWACJI
INSTRUKTIONER FOR SIKKERHED, BRUG OG VEDLIGEHOLDELSE
ИНСТРУКЦИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ, ЭКСПЛУАТАЦИИ И ТЕХНИЧЕСКОМУ
ОБСЛУЖИВАНИЮ**

La gamme standard – The Standard Range - Das standard Programm - Det standard sortimentet - La gamma standard - La gama Estándar - A gama standard - Het Standaardgamma - Gama Standard – Štandardný rozsah - Gama standard - Standard værdiområde - Стандартный диапазон	2
La gamme ergonomique - The Ergonomic Range - Das ergonomische Programm - Det ergonomiska sortimentet - La gamma ergonomica - La gama Ergonómica - A gama ergonomica - Het Ergonomische gamma - Gama Ergonomică - Ergonomické Range - Gama ergonomiczna - Ergonomisk værdiområde - Эргономичный спектр	
FR DONNEES TECHNIQUES / CONSIGNES DE SECURITE	3-4
EN TECHNICAL DATA / SAFETY INSTRUCTIONS	
DE TECHNISCHE DATEN / SICHERHEITSVORSCHRIFTEN	5-6
SV TEKNISKA UPPGIFTER / SÄKERHETSANVISNINGAR	
IT DATI TECNICI / RACCOMANDAZIONI DI SICUREZZA	7-8
ES DATOS TECNICOS / CONSIGNAS DE SEGURIDAD	
PT DADOS TÉCNICOS / RECOMENDAÇÕES DE SEGURANÇA	9-10
NL TECHNICAL DATA / VEILIGHEIDSINSTRUCTIES	
RO DATE TEHNICE / INSTRUCȚIUNI DE PROTECȚIE A MUNCII	11-12
SK TECHNICKÉ ÚDAJE / BEZPEČNOSTNÉ POKYNY A NARIADENIA	
PL DANE TECHNICZNE / ZALECENIA BEZPIECZEŃSTWA	13-14
DA TEKNISKE DATA / SIKKERHEDSINSTRUKTIONER	
RU ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ / ИНСТРУКЦИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ	15-16

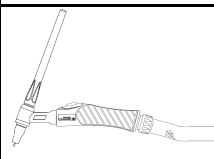
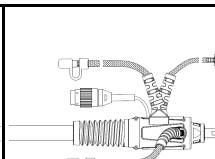
FR PIECES D'USURE	EN WEAR PARTS	DE VERSCHLEIS STEILE	SV WEAR PARTS	IT PEZZI DI USURA	ES PIEZAS DE DESGASTE	
PT PEÇAS DE DESGASTE	NL WISSELSTUKKEN	RO PIESE DE UZURĂ	SK OPOTREBOV SÚČIASTKY	PL CZĘŚCI ZUŻYWAJĄCE SIE	DA SLIDDELE	RU РАСХОДНЫЕ МАТЕРИАЛЫ
CITORCH T NG 10W						17-18
CITORCH T NG 35W						19-20
CITORCH T NG 40W						21-22

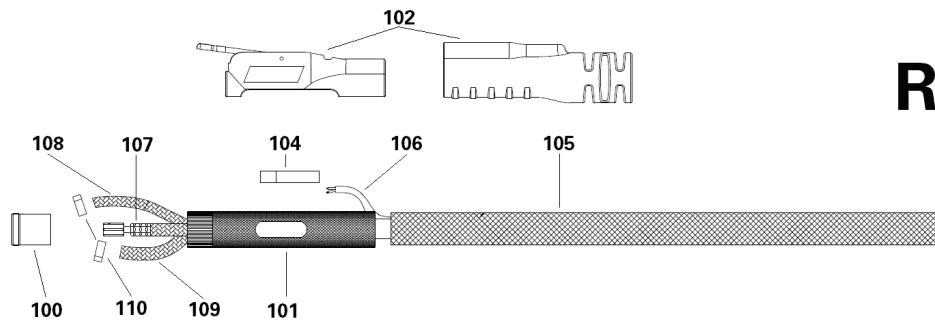
FR PIECES DE RECHANGE	EN SPARE PARTS	DE ERSATZTEILE	SV RESERVDELAR	IT PEZZI DI RICAMBI	ES PIEZAS DE RECAMBIO	
PT PEÇAS DE SUBSTITUIÇÃO	NL RESERVEONDERDELEN	RO PIESE DE SCHIMB	SK NÁHRADNÉ SÚČIASTKY	PL CZĘŚCI ZAMIENNE	DA RESERVEDELE	RU ЗАПАСНЫЕ ЧАСТИ
RL 5CB						23-24
EB 5CB						25-26
OPTIONS						27-31
EC & RoHS Declaration of conformity						33-36

La gamme standard – The Standard Range
Das standard Programm - Det standard sortimentet
La gamma standard - La gama Estándar
A gama standard - Het Standaardgamma
Gama Standard – Štandardný rozsah
Gama standard - Standard værdiområde
Стандартный диапазон

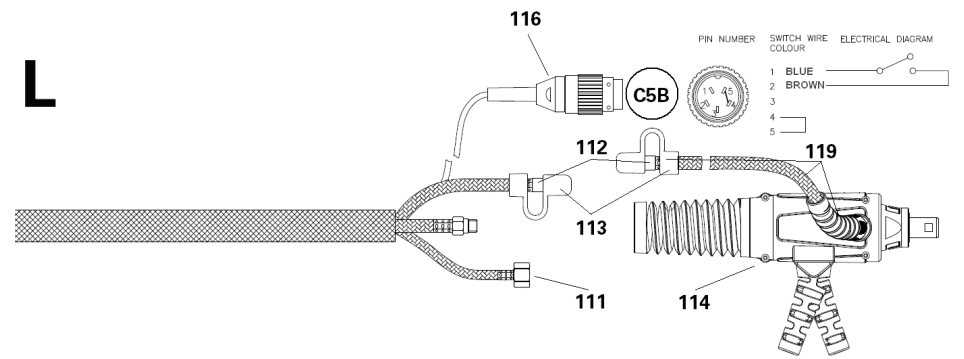
CITORCH T NG	5m	8m		
10W RL 5CB	W000278992	W000278993		
35W RL 5CB	W000278994	W000278995		
40W RL 5CB	W000278996	W000278997		

La gamme ergonomique - The Ergonomic Range
Das ergonomische Programm - Det ergonomiska sortimentet
La gamma ergonomica - La gama Ergonómica
A gama ergonomica - Het Ergonomische gamma
Gama Ergonomică - Ergonomické Range
Gama ergonomiczna - Ergonomisk værdiområde
Эргономичный спектр

CITORCH T NG	5m	8m		
10W EB 5CB	W000278388	W000278389		
35W EB 5CB	W000278390	W000278391		
40W EB 5CB	W000278392	W000278393		



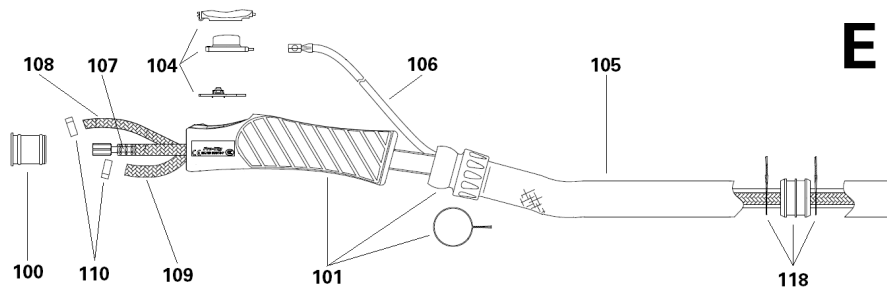
R



L

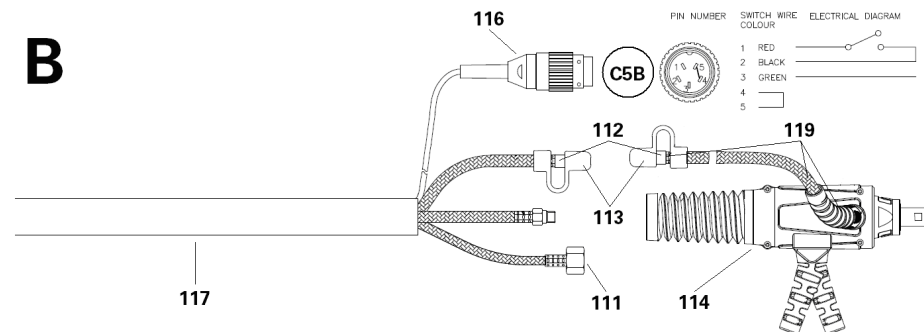
REP	REFERENCE	CITORCH T NG	FR PIECES DE RECHANGE	EN SPARE PARTS	DE ERSATZTEILE	SV RESERVEDELA R	IT PEZZI DI RICAMBI	
100	W000279232	10W	Bagues pour corps CT10W	Rings for CT10W body	Ringe für CT10W Körper	Ringar för CT10W kropp	Anelli per il corpo CT10W	
101	W000279371	10W	Manche RL	RL handle	RL Griff	RL handtag	Manico RL	
	W000279231	35W-40W						
102	W000279227	10W	Boitier gâchette + manchette	Switch box + Sleeve	Schaltkasten + Sleeve	Switch box + fodral	Contenitore grilletto + Manica	
	W000279229	35W-40W						
104	W000279233	10W-35W-40W	Microrupteur	Microswitch	Mikroschalter	Mikrobrytare	Microinterruttore	
105	W000143220	10W-35W-40W	Gaine tissée	Woven sheath	Woven Scheide	Vävda slida	Guaina tessuta	
106	W000352104	10W-35W-40W	Câble gâchette 2 conducteurs	Trigger cable 2 wires	Trigger-Kabel 2 Adern	Trigger kabel 2 ledare	Cavo 2 conduttori	
107	W000279251	10W	Canalisation eau-électricité	Water Power cable	Wasser Power-Kabel	Vatten Strömkabel	Tubazione acqua-elettricità	
	W000279252							5m
	W000279253	35W						5m
								8m
	W000279257	40W						5m
	W000279259							8m
108	W000168993	10W-35W-40W	Tuyau Gaz	Gas hose	Gasschlauch	Gasslang	Tube gas	
109	W000352116	10W-35W-40W	Tuyau Eau	Water hose	Wasserschlauch	Vattenslang	Tube acqua	
110	W000168133	10W-35W-40W	Collier tuyau D7	Ring hose D7	Ring Schlauch D7	Ring slang D7	Collare tubo D7	
111	W000270829	10W-35W-40W	Raccord femelle M12x1	Female connection M12x1	Kabeldose M12x1	Hona M12x1	Raccordo femmina M12x1	
112	W000167244	10W-35W-40W	Coupleur rapide eau	Water quick coupler	Wasser Schnellkupplung	Vatten snabbkoppling	Accoppiatore rapido acqua	
113	W000279240	10W-35W-40W	Bouchons bleu et rouge	Blue and red stoppers	Blaue und rote Stopper	Blå och röda proppar	Blu e rosso tappi	
114	W000279239	10W-35W-40W	Fiche C eau	Water C connection	Wasser C-Verbindung	Water C-anlutning	Spina C acqua	
116	W000270833	10W-35W-40W	Fiche 5 broches	Plug 5 pins	Plug 5-polig	Plug 5 stift	Spina 5 spinotti	
119	W000279386	10W-35W-40W	Canalisation retour eau	Pipe water return	Rohr Wasser zurück	Pipe vatten tillbaka	Tube di acqua di ritorno	

ES PIEZAS DE RECAMBIO	PT PEÇAS DE SUBSTITUIÇÃO	NL RESERVEON DERDELEN	RO PIESE DE SCHIMB	SK NÁHRADNÉ SUČIASTKY	PL CZĘŚCI ZAMIENNE	DA RESERVEDE LE	RU Запасные части
Anillos para el cuerpo CT10W	Anéis para o corpo CT10W	Ringen voor lichaam CT10W	Inele pentru corpul CT10W	Krúžky pre CT10W telo	Pierścienie CT10W ciała	Ringe til CT10W krop	Кольца для тела CT10W
Mango RL	Cabo RL	Handvat RL	Mâner RL	RL rukováť	RL uchwyt	RL håndtag	Ручка RL
Caja gatillo + Manguito	Caixa gatilho + Regalo	Behuizing trekker + Mof	Cuția piedicii + Ratare	Spínacia skrínka + Sleeve	Przełącznik rękowy	Switch box + ærme	Гашетка + Муфта
Microrruptor	Micro-interruptor	Microswitch	Microînterupător	Mikrospínač	Mikroprzełącznik	Mikrokontakt	Микропереключатель
Conducto tejido	Bainha tecida	Geweven mantel	Înveliș țesut	Tkané pláštá	Oplot z tkaniny	Vævet kappe	Кабельная оболочка
Cable 2 conductores	Cabo de 2 condutores	Kabel 2 geleiders	Cablu cu 2 conductori	Spúšťací kábel 2 vodiče	Trigger kabel 2-żyłowy	Trigger kabel 2 ledninger	2 провод
Canalización agua-electric	Canalização água-electric	Leiding water-elektricitet	Conductă apă-electricitate	Vodné Napájací kábel	Kabel zasilający water	Vand Power kabel	Воды Кабель питания
Tube gas	Tube de gás	Gasleiding	Țeavă de gaz	Plynovej hadice	Wąż gazowy	Gas slange	Газовый шланг
Tube agua	Tube de água	Waterleiding	Țeavă de apă	Vodné hadice	Water wąż	Vandslangen	Водяной шланг
Abrazadera tubo D7	Abracadeira tubo D7	Klemring leiding D7	Colier țeavă D7	Prsteň hadice D7	Pierścionek wąż D7	Ring slange D7	Кольер трубки D7
Racor hembra M12x1	União fêmea M12x1	Vrouwelijke aansluiting	Racord cu mufă M12x1	Žena konektor M12x1	Złącze żeńskie M12x1	Hunstik M12x1	Женский соединение M12x1
Acoplador rápido agua	Acoplador rápido Água	Snelkoppelstuk Water	Cuplare rapid de apă	Voda rýchlopínače	Wody szybkie łącznik	Vand hurtig kobling	Быстросменная муфта
Azul y rojo tapones	rolhas azul e vermelho	Blauw en rood stoppen	Albastru și roșu dopuri	Modré a červené zátky	Niebieskie i czerwone korki	Blå og rød prop	Синий и красный
Conector C agua	Ficha C agua	Stekker C water	Fișă C apă	Voda C spojenie	Połączenie wody C	Vand C forbindelse	Штекер C муфта
Conector de 5 patillas	Ficha 5 pínos	Stekker 5 pennen	Fișă cu 5 știfturi	Plug serva 5	Wtyczka 5 pinów	Plug 5 pins	Штекер 5 штифт
Tubería de retorno del	Tube de retorno de água	Spuut het water terug	Conducte de apă reveni	Potrubié voda sa vracia	powrót wody do rur	Pipe vand tilbage	Труба возврата воды



E

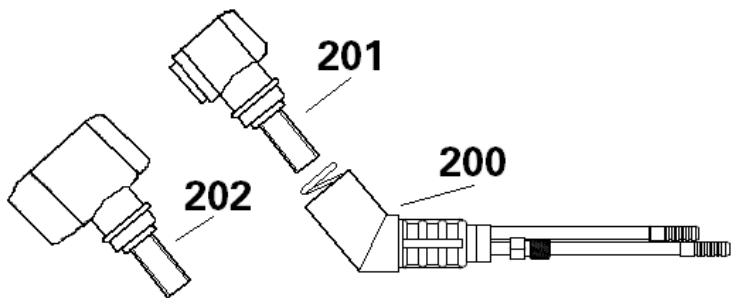
B




REP	REFERENCE	CITORCH T NG	FR PIECES DE RECHANGE	EN SPARE PARTS	DE ERSATZTEILE	SV RESERVELA R	IT PEZZI DI RICAMBI	
100	W000279232	10W	Bagues pour corps CT10W	Rings for CT10W body	Ringe für CT10W Körper	Ringar för CT10W kropp	Anelli per il corpo CT10W	
101	W000279237	10W-35W-40W	Manche EB	EB handle	EB Griff	EB handtag	Manico EB	
104	W000279241	10W-35W-40W	Microrupteur	Microswitch	Mikroschalter	Mikrobrytare	Microinterruttore	
105	W000279283	10W-35W-40W	Gaine cuir	Leather sheath	Lederscheide	Läderslida	Guaina in pelle	
106	W000279287	10W-35W-40W	Câble gâchette EB	Trigger cable EB	Trigger-Kabel EB	Trigger kabel EB	Cavo EB	
107	W000279251	10W	Canalisation eau-électricité	Water Power cable	Wasser Power-Kabel	Vatten Strömkabel	Tubazione acqua-elettricità	
	W000279252							5m
	W000279253	35W						8m
	W000279255							5m
	W000279257	40W						8m
	W000279259							5m
108	W000168993	10W-35W-40W	Tuyau Gaz	Gas hose	Gasschlauch	Gasslang	Tubo gas	
109	W000352116	10W-35W-40W	Tuyau Eau	Water hose	Wasserschlauch	Vattenslang	Tubo acqua	
110	W000168133	10W-35W-40W	Collier tuyau D7	Ring hose D7	Ring Schlauch D7	Ring slang D7	Collare tubo D7	
111	W000270829	10W-35W-40W	Raccord femelle M12x1	Female connection M12x1	Kabeldose M12x1	Hona M12x1	Raccordo femmina M12x1	
112	W000167244	10W-35W-40W	Coupleur rapide eau	Water quick coupler	Wasser Schnellkupplung	Vatten snabbkoppling	Accoppiatore rapido acqua	
113	W000279240	10W-35W-40W	Bouchons bleu et rouge	Blue and red stoppers	Blaue und rote Stopper	Blå och röda proppar	Blu e rosso tappi	
114	W000279239	10W-35W-40W	Fiche C eau	Water C connection	Wasser C-Verbindung	Water C-anslutning	Spina C acqua	
116	W000270833	C5B	Fiche 5 broches	Plug 5 pins	Plug 5-polig	Plug 5 stift	Spina 5 spinotti	
117	W000352112	10W-35W-40W	Gaine EPDM	EPDM Sheath	EPDM Hülle	EPDM Slida	Guaina in EPDM	
118	W000279303	10W-35W-40W	Raccord de gaines	Fitting sleeves	Ärmeln	Montering ärmor	Montaggio maniche	
119	W000279386	10W-35W-40W	Canalisation retour eau	Pipe water return	Rohr Wasser zurück	Pipe vatten tillbaka	Tubo di acqua di ritorno	

ES PIEZAS DE RECAMBIO	PT PEÇAS DE SUBSTITUIÇÃO	NL RESERVEON DERDELEN	RO PIESE DE SCHIMB	SK NÁHRADNÉ SÚČASTKY	PL CZĘŚCI ZAMIENNE	DA RESERVEDE LE	RU Запасные части
Anillos para el cuerpo CT10W	Anéis para o corpo CT10W	Ringen voor lichaam CT10W	Inele pentru corpul CT10W	Krúžky pre CT10W telo	Pierścienie CT10W ciała	Ringe til CT10W krop	Кольца для тела CT10W
Mango EB	Cabo EB	Handvat EB	Mâner EB	EB rukovät'	EB uchwyt	EB håndtag	Ручка EB
Microrruptor	Micro-interruptor	Microswitch	Microîntrerupător	Mikrospínač	Mikroprzełącznik	Mikrokontakt	Микропереключатель
Cuero funda	Bainha de couro	Lederen schede	Teaca din piele	Kožená pošva	Skórzana pochewkę	Læder hylster	Кожаные ножны
Cable EB	Cabo de EB	Kabel EB	Cablu cu EB	Spúšťačí kábel EB	Trigger kabel EB	Trigger kabel EB	Провод EB
Canalización agua-electric	Canalização água-electric	Leiding water-elektricitet	Conductă apă-electricitate	Vodné Napájací kábel	Kabel zasilający water	Vand Power kabel	Воды Кабель питания
Tubo gas	Tubo de gás	Gasleiding	Țeavă de gaz	Plynovej hadice	Wąż gazowy	Gas slange	Газовый шланг
Tubo agua	Tubo de água	Waterleiding	Țeavă de apă	Vodné hadice	Water wąż	Vandslangen	Водяной шланг
Abrazadera tubo D7	Abraçadeira tubo D7	Klemring leiding D7	Colier țeavă D7	Prsteň hadice D7	Pierścionek wąż D7	Ring slange D7	Кольер трубки D7
Racorembra M12x1	União fêmea M12x1	Vrouwelijke aansluiting M12x1	Racord cu mufă M12x1	Žena konektor M12x1	Złącze żeńskie M12x1	Hunстик M12x1	Женский соединение M12x1
Acoplador rápido agua	Acoplador rápido Água	Snelkoppelstuk Water	Cuplare rapid de apă	Voda rýchloupínače	Wody szybkie łącznik	Vand hurtig kobling	Быстросменная муфта
Azul y rojo tapones	rolhas azul e vermelho	Blauw en rood stoppen	Albastru și roșu dopuri	Modré a červené zátky	Niebieskie i czerwone korki	Blå og rød prop	Синий и красный пробки
Conector C agua	Ficha C agua	Stekker C water	Fișă C apă	Voda C spojenie	Połączenie wody C	Vand C forbindelse	Штекер C муфта
Conector de 5 patillas	Ficha 5 pínos	Stekker 5 pennen	Fișă cu 5 știfturi	Plug serva 5	Wtyczką 5 pinów	Plug 5 pins	Штекер 5 штифт
EPDM funda	EPDM Bainha	EPDM Schede	EPDM manta	EPDM púzdra	EPDM osłona	EPDM Skede	Оболочка из EPDM
Colocación de mangas	Arranjo bainhas	Mouwen	Amenajarea furtune	Rukávy	Rękawy	Indretning ærmer	Монтаж рукава
Tubería de retorno del agua	Tubo de retorno de água	Spuut het water terug	Conducte de apă reveni	Potrúbie voda sa vracia	powrót wody do rur	Pipe vand tilbage	Труба возврата воды

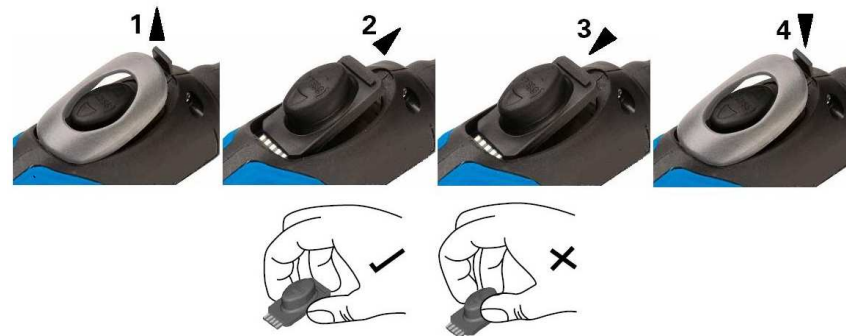
OPTION





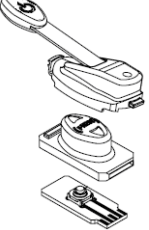
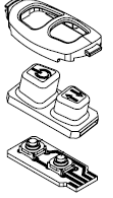





REP	REFERENCE	FR	EN	DE	SV	IT	ES	PT	NL	RO	SK	PL	DA	RU
200	W000279382	Corps de torche cintré, en remplacement des corps CITORCH T 10W	Torch body bent, replacing the body CITORCH T 10W	Torch Körper gebeugt, anstelle der Einrichtungen CITORCH T 10W	Torch kroppen böjdt, som ersätter kroppen CITORCH T 10W	Torcia corpo piegato, la sostituzione del corpo CITORCH T 10W	Antorcha cuerpo doblado, en sustitución del cuerpo CITORCH T 10W	Tocha corpo curvado, substituindo o corpo CITORCH T 10W	Torch lichaam gebogen, ter vervanging van het lichaam CITORCH T 10W	Torŝa aplecat organism, înlocuind corpul CITORCH T 10W	Zakřivený pochodeň tělo, nahradí tělo CITORCH T 10W	pochylný Torch, zastupující tělo CITORCH T 10W	Torch kroppen bøjet, erstatter det organ CITORCH T 10W	Факел закругления корпуса, заменив тело CITORCH T 10W
201	W000279383	Tête CITORCH T 10	Head CITORCH T 10	Kopf CITORCH T 10	Head CITORCH T 10	Testa CITORCH T 10	Jefe CITORCH T 10	Chefe CITORCH T 10	Hoofd CITORCH T 10	Şeful CITORCH T 10	Hlava CITORCH T 10	Głowa CITORCH T 10	Head CITORCH T 10	Глава CITORCH T 10
202	W000279384	Tête CITORCH T 20-30	Head CITORCH T 20-30	Kopf CITORCH T 20-30	Head CITORCH T 20-30	Testa CITORCH T 20-30	Jefe CITORCH T 20-30	Chefe CITORCH T 20-30	Hoofd CITORCH T 20-30	Şeful CITORCH T 20-30	Hlava CITORCH T 20-30	Głowa CITORCH T 20-30	Head CITORCH T 20-30	Глава CITORCH T 20-30

	W000141831	<p>Connexion gaz rapide Pour branchement sur ancienne source de puissance, en remplacement du raccord vissé M12x100</p> <p>Quick connection Gas For connection to ancient power source, replacing the connection M12x100</p> <p>Gasanschluss schnell Für den Anschluss an antike Quelle der Kraft und ersetzt die Schraubverbindung M12x100</p> <p>Gasanslutning snabb För anslutning till forntida kraftkälla, som ersätter den M12x100 skruvanslutning</p> <p>Connessione rapida di gas Per il collegamento alla fonte di alimentazione antica, in sostituzione del collegamento M12x100</p> <p>Rápida conexión de gas Para la conexión a la fuente de alimentación antigua, para sustituir a las conexiones de M12x100</p> <p>Para a ligação à fonte de alimentação antiga, substituindo a conexão M12x100</p> <p>Snella verbinding Gas Voor aansluiting op het oude energiebron, ter vervanging van de verbinding M12x100</p> <p>Rapida conexiune de gaz Pentru conectarea la sursa de alimentare vechi, înlocuind M12x100 conexiunea</p> <p>Plynová bipólka rýchlo Pre pripojenie k starovekému zdroju energie, ktorý by nahradil skrutkovú M12x100</p> <p>Szybkie połączenie gazowe Do podłączenia do źródła zasilania starożytnych, zastępując M12x100 połączenie śrubowe</p> <p>Gas tilslutning hurtigt For tilslutning til gamle energikilde, som erstatter de skruvtilslutning M12x100</p> <p>Быстрое подключение газа Для подключения к древним источникам питания, заменив связи M12x100</p>
--	------------	---

Commandes gâchette simple. Maintenance simplifiée.
Trigger simple commands. Simplified maintenance.
Trigger einfache Befehle. Vereinfachte Wartung.
Trigger enkla kommandon. Förenklat underhåll
Trigger semplici comandi. Manutenzione semplificata.
Trigger órdenes sencillas. Mantenimiento simplificado.
Acionar comandos simples. Manutenção simplificada.
Trigger eenvoudige opdrachten. Vereenvoudigd onderhoud.
Trigger comenzi simple. Simplificată de întreținere.
Spúšťací jednoduché příkazy. Zjednodušená údržba
Trigger proste polecenia. Uproszczona konserwacja
Trigger simple kommandoer. Forenklet vedligeholdelse
Триггер простые команды. Упрощенное обслуживание.



Kit B	Kit L	Kit BB
W000279241	W000279245	W000279242
		
		
<p>5-E 4-D 3-C 2-B 1-A</p> <p>Switch wire colour Green Brown Black White Red</p> <p>Pin Number</p> 	<p>5-E 4-D 3-C 2-B 1-A</p> <p>Switch wire colour Green Brown Black White Red</p> <p>Pin Number</p> 	<p>5-E 4-D 3-C 2-B 1-A</p> <p>Switch wire colour Green Brown Black White Red</p> <p>Pin Number</p> 

Gâchette avec potentiomètre de réglage à distance. Maintenance à faire par un professionnel.

Trigger with remote control potentiometer. Maintenance to be done by a professional

Trigger mit Fernbedienung Potentiometer. Wartung durch eine professionelle getan werden

Trigger med fjärrkontroll potentiometer. Underhåll måste utföras av en professionell

Trigger con potenziometro telecomando. La manutenzione da fare da un professionista.

Trigger con potenciômetro de ajuste a distancia. Mantenimiento a ser realizado por un profesional.

Trigger com potenciômetro de ajuste remoto. Manutenção a ser feita por um profissional.

Trigger met afstandsbediening aanpassing potentiometer. Onderhoud dient te gebeuren door een professional.
De declanșare cu potențiomtru de ajustare la distanță. De întreținere care urmează să fie efectuată de către un profesionist.

Spúšť s diaľkovým ovládaním potenciometrom. Údržba sa vykonáva odbornú

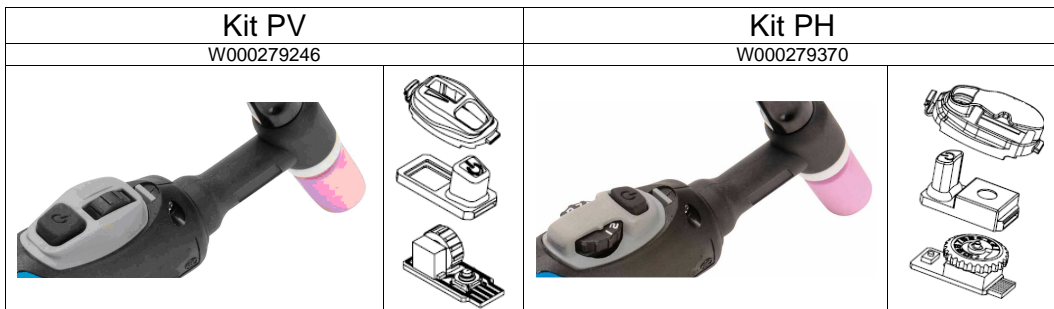
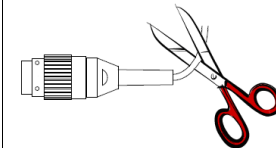
Spust z potencjometru zdalnego sterowania. Utrzymanie, jakie będą wykonywane przez profesjonalny

Trigger med fjernbetjening potentiometer. Vedligeholdelse skal ske ved en professionel

Триггер с удаленного потенциометра регулировки. Обслуживание предстоит сделать профессионально.

CITOTIG 200W ACDC, CITOTIG 250W ACDC, CITOTIG 350W ACDC

Remplacez la prise 5 broches par une autre prise suivant le schéma.
Replace the plug 5-pin socket by another following the wiring diagram.
Ersetzen Sie den Stecker von einem anderen 5-poligen Stecker auf das Diagramm.
Sätt tillbaka kontakten med en annan 5-poliga i diagrammet.
Sostituire la spina presa 5 poli da un altro seguendo lo schema elettrico
Vuelva a colocar el tapón de toma de 5-pin por otro siguiendo el esquema de cableado
Recoloque o plugue do soquete de 5 pinos, por outro a seguir o diagrama de fiação.
Vervang de stekker 5-polige contactdoos door een ander naar aanleiding van de bedradingsschema.
Înlocuiți plug socket-5-pini de către un alt text schema de conexiuni.
Nahradit plug iným 5-pin konektor na obrázku.
Zastąpienia przez inną wtyczkę 5-pinowego złącza na wykresie.
Sæt proppen af en anden 5-pin stik på tegningen
Заменить вилку 5-контактный разъем другой после схему.



CITOTIG 300W DC, CITOTIG 400W DC, CITOTIG 240W ACDC, CITOTIG 310W ACDC

W000271826 - 7pins + cable

